

PUBLISHED AT MANAPPY, C.E.Y. - LON, TWICE EACH MONTH.

Righteousness exalteth a Nation: but Sin is a Reproach to any People.

PRICE—TWO SHILLINGS A YEAR, PAYABLE IN ADVANCE.

யுகம் புத்தகம், சஞ்சிகை மொ. த. அ. அ. ம. வியாழக்கிழமை. - Thursday, September 8, 1893. [Vol. XII. No. 17.]

TERMS OF THE PAPER.

A single copy 2 shillings a year. Mail subscribers, free of postage, 4 shillings - TO BE PAID IN ADVANCE. It is delayed beyond the first quarter, 6 pence extra; if beyond the second, or July 1st, 1 shilling. To Native Agents, who will send ADVANCE PAY for 5 copies, we will send the 6th gratis, and at this rate for any number of copies. Advertisements inserted for 3 shillings a square; less than a square 2 shillings. At this rate each will appear twice, if the advertiser so requests. All notices of deaths and marriages will be chargeable as advertisements. Communications must be paid for to receive attention. The following persons will act as Agents for the Star.

- JAFNA - THE MISSIONARIES. POINT PEDRO - L. IRISHING, Esq. TRINCOMALEE - W. G. HALL, Esq. COLOMBO - Messrs. P. B. FERNANDEZ & Sons. KANDY - Mr. L. LAWTON. BATTICALOE - Rev. J. KILMER. MADURA - Rev. C. M. MUZZY.

[Thoughts and Meditations by a Scribe, No. 5.]

இலம்பகம்.

கேறவும் கெடுதியேனக்கூறல்.

உயர்தலாய், செவ்வாய், நவலாய், பாவலாய் முதலிய உலககோயில், கேறவும், பாவம், பகுறமை, வாது, வாக்கு, உடம்பு முதலிய தன்னெய்கள் தானேமேயின் மையெற்று எண்ணி அவைகளைக் காண்கின்றவர்கள் இப்படிக்கே கெறுவங்கொண்டிருந்து துன்பமாய், இராவணன், அரிசோனன், இரணியன், கஞ்சன், சிசுவலன், பிரமன், விஷ்ணு முதலானவர்கள் தங்கள் அக்கறையினால், தங்கள் கீர்த்தி பாக்கியம் முதலிய யாவையெகெட்டு நிரூபலமாய் அழிந்துபோகின்றன. அகத்தியன், அனுமான், தருமன், பாதன், அரிச்சந்திரன், உள்நவநாயகரார் முதலானவர்கள் தங்கள் தங்கள் அக்கறையை அடக்கித் தங்குகின்றனவாண்டு பெருமை, வலிமை, புலமை, மகிமை, தேவபுத்தி, தவம், தானம் முதலிய யவைகளைக் காப்பாற்றும் கருதாமல் தாழ்மையாகொண்டு போகுதாடாந்து மேன்மைப்பட்டிருக்கீர்த்தியை வலுந்நாற்களும். இவைகளை அறிந்த கவலையுடையவர்களும் அறியாத சுமாராய் மடம்பிடித்து நடப்பது எத்தனை கோடு. இயேசு! அற்ப அறிவும் சொற்ப ஆயுளும் சிந்தியாமலும் அருளுகக் கீழ்ப்படியாமலும் ஹயிர்க்கறி வங்களுக்குக் கடவுள் என்ன அக்கிரமையைத் தருவாய். இயேசு! இயேசு! வேதங்கள் ஆழமாய்க் சங்கீதசாத்திரங்கள் முதலானவைகளைக் கற்று அறிந்து தவம்எண்ணி ஈசுபாவனைக் கண்டு அனேக வங்கவையாய் தலம் முதலான மகத்தான ஆயுதங்கவையாய் பெற்று இராவணன், இராமசாயியையும் மகாலிஷணு முற்றித்தியையும், இலட்சுமி தேவியாயும் சிந்தையுமெனவும், வானமங்கலாய்வந்த தேவர்களையும் மதியாமல் மோகாநுரத்தில் மயக்கி ஆனந்தசேர்த்துப் புகைந்து கெறுவமுடையவர்களுக்கே காணல்கொண்டோடு ஸீதிரிசோகாருகெய்த தருமன் தவநாடாந்து நினைக்ககாரியமுற்று சிந்தியமையாமல் தவறு இராசகந்தையை மகிமை யமுடைய இராச்சியத்தை மறுந்து துடிபடைக்கவையாய் கோடுகமுற்றித்தியையும் மடியக்கொடுத்துத் தானும் இராசகந்தையிலே மருந்துபோடுவான்.

இப்படியே அறிபவ துரபாக்கிரமமுள்ளவமும் மகிமையுள்ளவ முற்றத்தில் கசிந்திராணமுமுள்ள இராவணனுக்கு இப்படிவது சம்பவிக்ரமாலும் யிக்கோலெடுகொண்ட உதவாது கீர்த்தியைக் காண்கின்றவர்கள் தங்களுக்குள்ளே அகந்தை, வன்மை பெருமை, என்ன பாக்கியம், என்னயதம், என்ன கோபம். இதுவெல்லாம் மின்விளகம் மறைந்திருப்பாவும், நீர்த்தியிற் குழிபுத்து அற்புடையவர்கள் தானத்தேற்றி அடங்கின்றபோலும், கற்றெழுமிப் புத்திரநாற்போலவும், புலவர்களுடைய அறிவுமெல்லாம் வங்களுக்குடையதெல்லாவற்றேதெல்லும் ஈடுபந்துமொடுங்கும். நாம் இதுகளை நினைக்கக் கூடவோகாம்.

நெரிதல்.

பிற சொல்லப்பட்டவர்கள் இப்பொருட்களால் உத்தம கருவள் சொல்லவதை அறிவுறுத்துக, கேளுங்கள்.

நீங்கள் சீர்ப்பட்டிருக்கிறீயின்னைகளைப்போகாது திருந்தார்ப்பு மருமொக்கியத்திற் பிரவேசிக்காமலும் களேற்றும், ஊவரியாயின் தேவனுடைய இராச்சியத்திற் பிரவேசிப்பதிலும் ஒரு ஓட்டகம் எனியின்காந்திரே நுவலையது எளிதென்றும், நீர் இவையெனினானவான்களாகும் மறைந்ததுக் குழங்குகளாகுதற்கு வெளிப்படுத்தினீரென்றும், நான் துணிந்து உடைய ஏனானதை அறித்துப் புத்தியின்களையுடைய புத்தியை ஒளிப்பேனென்றும், ஏனாயென்கேவே தபாருகென்கே, இவ்வலகத்திற் தருக்கசாத்திரி எங்கேயென்றும், இவ்வலகத்தின் ஏனானதை தேவன் படைத்தியமாக்குதிராடலவா. தேவனுடைய ஏனானதைக்கேசய உலகம் சுய ஏனானதிலே தேவன அறியாநிற்கையிலே தேவன் பிரசங்கத்திற் படைத்தியத்திலே லிசுவாசிக்கிறவர்களை இராச்சிக்கு திருவளங்கொண்டானென்றும், ஏனானதை இலக்கணப்படுத்தும்படி மூடரைத் தெரிந்துகொண்டானென்றும், ஏனான்களின் ஏனான்கெட்டு அங்கரீலுள்ள புத்தியான்களின் புத்தி ஒழிந்துபோகும்.

இயேசு! தங்கள் ஆலோசனையுடையோவாவுக்கு மறைக்கும்படி மறைவிலக்களில் ஒழித்து அநுகாரத்திலே தங்கள் கீர்த்தியைகளை நடப்பதற்கு நமக்கே காண்கின்றவர்கள் யாவர்! நம்மைய அறிவுமர்கள் மாவகென்றவர்களுக்கு அபத்தவலமென்றும், ஏனான்கள் பிரயிப்படைந்து கலங்கிப் பிடிக்கப்படுகிறீர்களென்றும் வேதம் வெளிப்படுத்தக்கின்றது. இத்திலும் மனுஷன் தேவகீர்த்தியைப் பெறுகின்றதால் ஈடேறும் அடையாமாட்டானென்றும், மனுஷனுடைய கல்விசெருக்கும் செல்வம்பெருக்கும் நாவல்லமும் வாசனாமும் அவனை நகக்கதிக்குக் கொண்டுபோனென்றும் அறிந்துகொள்வோம்.

Work, and don't beg. - ஒரு துமைகண் ஒரு பட்டணத்தின் வழியாக உலாநதிக்கொண்டு போகையிலும், ஒரு தரித்திரன் அவரைக் கண்டு, இரவைக்கு விடுத்திருக்க கொடுக்கக் காசுக்கு வழியில்லை, ஏதன் சொற்பாயாகத் தாவெண்டுமென்று அவரை அலட்டிப்பணைத்தான். அப்பொழுது, அவர் அந்தத் தரித்திரனை ஏறட்டுப்பார்த்து, நீ ஏன் வேலைசெய்யவில்லை. இரந்துண்க உணக்கு வேலைசெய்யவில்லையா. அதற்கு அவன் எனக்கு வேலை கிடைக்கவில்லையென்றான். அது புத்தியினானையே கேட்க. உணக்கு மனமிருந்தாலும் நீ வேலைசெய்யக்கூடும். நான் சொல்லுகின்ற உற்றுக்கேள், உன்வான்போல நானும் யாசகையிலிருக்கின்றேன். ஒரு மனிதன் எனக்குக் கொஞ்சக் காசுகொடுத்தால், வேலைசெய்ய, இரந்துணைத்தான், வீணியே தரித்திரன் கடவுள் உதவியெய்யாமாட்டார். நாமும் நம்மொருடிய பிராந்தியம் பண்ணினால் கடவுளும் நமக்கு ஒத்தானை செய்வாரென்றான். நான் இதைத்தேடிட்டு, நான் இனிமேல் நானையாமாய் நடந்து வேலைசெய்து பிழைக்கவேண்டுமென்று தீர்மானம் பண்ணினார்கொண்டு தரிசுகணையுடைய அடாட்டை விலகிப் புகையியையும் மறும் மதபானமும் தடியாமல்விட்டு, நாட்டுக்குப்போய், ஐந்து சிவங்குடும்பு புகையியுடைய வாக்கினி அதைக்கொண்டபோய்க் சடதாப்பிண்டாக்குகிறவனுக்கு இலாபமிடைத்து விற்றான். அவ்வாறும் காலபுத்திரனேயான என் மாதா எனக்குக் கொள்வ புத்தியை நினைத்துத் தேவகீர்த்தியைக் கிடைக்கும்படி நாட்டோம். அவரைப் பிராந்தியத்தே நோக்கிப்போகின். விற்றபலவு கொள்வனவிலும் நான் நானையாவாயிருந்ததிலும் கடவுள் எனக்குத்தவணசெய்தார். இப்பொழுது நான் இரண்டுமேறும் இலட்சுமிசிறாரை வலுக்குப் பாக்கியவாயிருக்கிறீரென்றேன் சொல்லித் தனக்கையையும் சட்டணச்சாக்கிலே வைத்து ஐந்து சிவங்குடேறும் யாசகன் கையிலே கொடுத்தே, எனக்கு நாட்டுக்கு உணக்குச் சாப்பிக்கட்டும். போய் வேலைசெய்தே, நீ இனி ஒருக்காலும் இரந்துண்களின் உணவைக் காணாதுகூடும் பார்த்துக்கொள்ளுமென்று சொல்லி அனுப்பிவிட்டார்.

சிறிது வறுதல்தன்பின் இரந்துணைகம்குள் சொன்ன அந்தப் பட்டணத்திலேபோய்க் சிறிது புத்தகங்களைக் கொள்ளுமென்றும், அந்தப் புத்தகம் விற்றபலவு இலகையெனது அறியாது வண்ப்போலே நூதனமாய்ப்பார்த்து, ஒருதேவாலே வீடுபாவாருக்கும் ஒரு யாசகனுக்கு ஐந்து சிவங்குடேறும் சீர்ப்பாட்டுத்து உமக்கு நினைப்பாயிருக்குதாவென்று கேட்டான். அதற்கு அவர் ஆம், நல்ல நினைப்பிருக்கு

தென்றும், அப்பொழுது புத்தககாரன் சொன்னது, இரந்து கலையும் இழிவுள்ள புத்தகம் முதலிய மற்றுஞ் சாமான்களும் உம்முடைய தருமத்தினால் வந்த பல்பாடுகளைக்கொண்டு சொல்லித், தன்னுடைய நல்லபுகாரியின் கையிலே நன்றும் பற்றிப் பிடித்துத் தன் பெண்ணாதி பிள்ளைகாட்டுத்துக்கே கொண்டுபோனான். தரவும் அந்தக் சீர்தேவாலே சமசொந்ததேடாயிருந்து சாப்பிட்டுத் தன் சினேக்கினுடைய சரித்திரத் தன்னுடைய நன்றும் ஒத்திருக்குதென்றையுண்டார். சாப்பிட்டு முடிந்ததன்பிற்பாடு வேதாமத்தை எடுத்து ஒரு சங்கீதத்தவையா சித்தப் பூரண இருதயத்தின் அவர்கள் ஒழிக்கக்கத்தாமைப்பார்த்துப் பிராந்தியவாணினென்றும்.

[Ungodly Walk of some Professing Christians.]

தாரகையே - கிறிஸ்தவர்களென்று பெயர்பெற்றுக்கு சிலரைக் குறித்து என் மனம் வருந்தித்து. அவ்வொரு கிறிஸ்தவனுக்கு தனக்குத்தே சகோதரராகிய கிறிஸ்தவர்களையுடைய தப்பணைகளைக் காணும் போது அவர்களை எச்சரிக்கவேண்டிக் கடமையாயிருப்பதால், தாரகையே, உன் வழியாகச் சில புத்திரபாடுகளைச் சொல்லி அடேபிக்கிறேன். கிறிஸ்து யேசுவில் இவர்கள் புகழ்பாரியுக்கவேண்டிக் காலத்தில் மெய்யாகவே பாவகளைப் பார்த்திலும் புத்திரபாடுகளை அறியுந்நாடுகளைப் பற்றித் சந்தேகம் இல்லை. முற்காலத்திலுள்ள கிறிஸ்தவர்களையும் கவனிப்போமாகில் அவர்கள் உலகத்தாரினன்று தங்களைப்பிரிந்து வாக்கிலும் உலகமாயிலும் எவ்வளவு மேன்மையாய் வாழ்கின்றார்கள். ஆனால் இக்காலத்திலிருக்கும் கிறிஸ்தவர்களோ கூத்து, வேடிக்கை முதலிய இடங்களுக்கு உறாமலும் மார்க்கத்தார் செய்வருகிற பிரகாரம் புத்திரபாடுகளைச் செய்வதற்குச் சீசாவிலும் முதலான இடங்களுக்குப் போய் நேர்ந்திக்கட்டுவது கோடுதவறுபுகிறார்கள். இப்பொழுட்டாவர்கள் அஞ்ஞானிகளையுடைய கோலிலுக்குப்போய் ஆராதனை செய்வார்களென்றதற்குச் சந்தேகமென்றே! நேர் திருமொழி மூட்டக்களில் வேடிக்கையினை விபூதி அணிந்து இப்படித் தாங்கள் தரிக்கப்பெற்று இரந்துணையான நாமத்தைத் தாவிக்கொடுக்கிறார்கள் கிறிஸ்தவின் சிலுவைக்குப் பகைஞராயிருக்கிறீர்கள். ஆட்டணப்போல வேடிக்கைத் தரித்து, கோலு உணப்போலிருக்கும் பெயர்க்கிறிஸ்தவர்களுக்கு என்ன சொல்லவேண்டும். இவர்கள் வேதவசனத்தை அறிதோமென்று போக்குச்சொல்லிடவில்லை. தீமோத்தேயென்பவனைப்போல வேன்மையாய் சிறுபிராயமுதல் வேதோபதேசங்களைக் கற்றுநிற்குகிறீர்கள். இப்பொழுது இவர்களைக் குறித்து அப்போல்தலகையினைப் போக்குசொல்லவைக் கவனிப்போமாக. கத்தரும், இரட்சுமராகிய யேசுகிறிஸ்தோவை அறிந்து அறிவெல்ல உலகத்தின் அகத்தகங்களுக்குத் தப்பினவர்கள், சிறுபலவும் அகையளிற் சிக்கிக்கொண்டு யெய்க்கப்பட்டால், அவர்களையுடைய முன்னிலையையும் பின்னிலையையும் அறிக்கேள் தரிப்புக்கும். அவர்கள் நீதியின் மார்க்கத்தை அறிந்தபின் தங்களைவிட்டு ஒப்பிக்கப்பட்ட பரிசுத்த கட்டளையின் விருவத்திலும், அதை அறிந்து கொள்ளாமலிருப்பதே அவர்களுக்கு நலம். நாம், தான் கக்கினதைத் தீய்க்கின்றதென்றும், கழலப்பட்ட பணர் சோழினிப்புகின்றதென்றும் சொல்லுகிறீர் மெய்யானபுறமுடையின்படி அவர்களுக்குச் சம்பந்தமில்லை. இப்படிக்கு, ஒர் கிறிஸ்தவன்.

Power of Yielding. - யூனான் உணவைவி என்பவரையும், யோசேப்பு விருப்போர் என்பவரையும் பற்றி. - யோசேப்பு விருப்போர் என்பவரின் சிறிது வலுக்கே காலமே உணவின் என்பவருடனே கூடித் தோழமையாகப் யூனான் பண்ணத்திரிந்து அருகக்காத்துத் தமது சுகத்தை அல்லது சொல்லவாக்கில் தமது சுவைத்தானும் இழக்கவேண்டியவர்களுக்கும் அப்படியேயெய்தும், மற்றபடி, கட்டளையுடைய அகையுடைய சித்தத்துக்குகக்காறுத் தமந்நுகொடம்பலிப்பினார். ஒருநாடாகிறபோது, உணவை வல்லியென்பவரின் விருப்போர் ஈட்டித்து, இரந்துணைக்கக் கொண்டுபோய்த் தவாலிலே போட்டு விட்டு வாங்குக, அதற்குள் யூனா, பிரசங்கத்தின்பிற்பாடு அவர்களைச் செய்வெனன்றும், அதற்கு உணவைவி என்பவர் இச்சொனைய அவையகளைக் கொண்டுபோனென்றும், அதற்கு விட்டுப்போட்டுசொ

ன்னது. ஐயா; உம்முடைய பிரச்சந்தைக் கேட்கவிரும்புகிறேன், தேவாரதவன ஒழிந்ததின்பிற்பாடு தவாலுக்குப்போகப் போதியவேலியிருக்கமென்றார். அத்தகு உவவஸில் நீ இச்சனமே போகத்தான்வேண்டுகென்றார். விருட்போட்டு நான் இப்போபோகமாட்டேனென்றார். நீநீபாகத்தான் மாட்டாயா என்று உவவஸில் கேட்டார், ஆம் ஐயா, நான்போகமாட்டேனென்றார். அப்படியானால், நீயும் நானும் பிரிந்துவிடவேண்டுமென்று உவவஸில் சொல்லிச் சொல்லி அதற்கென்ன மெத்தநெல்து ஐயா என்றுார்.

இரண்டுபேரும் மற்றநாளளவிட இதைப்பற்றி ஒன்றும் பேசிக்கொள்ளவில்லை. உவவஸில் தன்னவையானே குற்றயிருக்குதென்று அதிமெத்தகமாய் உணர்ந்து தான் ஆலோசனையிலலாகற் திருகூறைய மொசாமாய் நடந்துகொண்டேயேயென்று தன் சிருட்டிச்சுக்கு அந்தக்கை பண்ணினார். பிரிப்போடு விடிய நாலும்ணிப்போல அவர் விருட்போட்டு என்பவரைக்கண்ணிடு கொள்ளுவார், நீயும் நானும் பிரிந்தவிலேணுமென்று நான் சொன்னதைக் கவனித்தாயாடுன்னார். அத்தகு விருட்போட்டு, ஆம் ஐயா என்றுார். நீயும் நானும் பிரிந்தவில்தான் வேண்டுமெனவேக்ச, ஐடுருடைய பிரியத்தின்படியென்றார். அப்போ, நீ என்னிடத்திற் போறுதிக்கேட்டுக்கொள்ளேன்று உவவஸில் சொல்லி, ஐயா, நான் கேட்டகமாட்டேனென்றார். கேட்கத்தான் மாட்டாயோ? இல்லைஎன்றார். அப்படியானால் நான்தானே உன்னிடத்திற் போறுதிக்கேட்டுகொண்டு உவவஸில் சொல்லிப் போறுதிக்கேட்டுத் தன் குற்றத்தை அறிக்கையிட்டார். அப்படியா விருட்போட்டு என்பவரை கணம் மனமுசி அருவிப்பாய்த் வண்ணமாய்க் கண்ணீர் சொரிந்தது. அத்தநாள முகவனாய்க், உவவஸில் எப்பவரை விருட்போட்டு முன்னிலும் அறிக்கமாய் நேசித்துக் கணம் கண்ணீர்வந்தார்.

உதய தாரகை.

கா. அரு. ஹ. புரட்டாசி 17. அ. உ.

Sandwich Islands.—முன்னக சாந்திவிக்க சீவிலே யிசியோகுப்பியாயிருந்து அமெரிக்காவில் போயிருக்கிற ஒரு சினேகிதனுக்கு இப்பொழுது அத்தீவிலிருக்கிற கணம் போருதியே கோள். ஐயா; அனேகம் விசேஷங்களை எழுதி அனுப்பியிருக்கிறார். அவற்றுள் பிரதானமாய், கைலோ, யூசுக்கு என்ற இரண்டிடங்களிலும் இல்தாபிக்கப்பட்டிருக்கின்ற விஸ்தாரமான சபைகளைப்பற்றியும், தாம் பிரயாசயப்படுகிற இடங்களிலே சனங்களுக்குத் தேவாசீர்வாதங் கிடைக்குமென்று தாம் நம்பிக்கையுடன் காத்திருக்கிறதைப்பற்றியும் அவரெழுதினாதவது.

இந்தச் சபையோடே சேர்த்து முழுத்தொகையையும் ஏறத்தொழ யதூரோ, காலத்தசென்றவர்களும் ஏறத்தொழ சதூராரும். உயிரோடருக்கிறவர்களைப்பற்றி எப்போதே சொல்லவேண்டுமெனில், மற்றநாள் சபைகளிலே இருக்கப்பட்டிருக்கையையாரூடைய நடை எவ்வீடுமோ அவ்வீடமாய் இவர்களுக்கு நாங்கள் மனவிலக்கொள்ளவுள் சந்தோஷப்படுத்தாதையுங்கொள்ளவுள் தக்கவையான அனேககாரியங்கள் அவர்களுக்கென்றே நடந்துவருகின்றன. போனவரையும் நான் பிரயாசயப்படுகிற இடத்தைத் தேவன் தண்ணீர்ச்சிப்பி யூரண ஆசீர்வாதத்தைக் கட்டவாப்பண்ணினார். எங்கள் சபை இப்பொழுதிருக்கிற விதம்போல முன்னகருக்காலும் அவ்வளவு பெருகிக் கிருப்பயில் வளர்ந்திருக்கவில்லை யென்று சொல்லவேண்டியதாயிருக்கிறது. அனேகசம்பேர்வைலசேய்சுற்றந்தப் பிரியப்படுகிறார்கள். என்னுடைய சனங்களில் அரைவாசிக்கு மேலே சபையோடே சேர்ந்திருந்தாலும், சபையோடே சேராது பிரகீயாருக்குள்ளே சிறிதபேர் குணப்பிரிந்துள்ளார்கள் சபையிலேசேர விரும்புகிறார்கள். பிரிந்துள்ள எழுதாக்காலவரையிலும், நானுறுப்போளவுக்குச் சபையிலே சேர்ந்திருக்கிறதும், இன்னுறு சிலர் சபையிலே சேரும்படிக்கு ஆயத்தமாய் திறைந்தேடுவப்பட்டிருக்கிறார்கள்.

சிறிது வருடந்தக் கூட்டங்களுக்குப்பிற்பாய் முடித்துவர எனக்கு ஆறுகிழமை சென்றது. பிரதானமாய் பவலிடங்களில், ஏறத்தொழவும் பண்ணினைடு மற்பானவிலக்குச் சங்கங்களில் வைக்கப்பட்டபொழுது, காஞ்சுக்குறையும் குடிசெனங்களில்லாபாய் அக்கூட்டத்துக்கு வந்தார்கள். நாங்கள் தேவ எழுப்பலுக்காகச் சிறிதுநாளாய் வைத்துவந்த இந்தக் கூட்டங்களைத் தேவன் ஆசீர்வதித்தாரென்று நம்புகிறேன்.

Fire.—போனமாதம் இருபத்தைந்தாந்திதி விளாமுக்கிழமையில்தான் கரையூரில் நெருப்புகற்றி ஒன்பது வீடுகளுள் சிறிது உடைசைகளும் எரிந்து இயாயிற்று.

American Indians.—உட அமெரிக்காவில் சேரக்கோல, சீருக்குகில் என்னும் இருவகையான வேட்சாதிபயினர். அவர்களைக் குணப்படுத்தும்பொருட்டு இறைநக்கு முப்பத்தத்தை வரட்டத்திற் முன்னிலத்தில் ஒரு யிசியோன் இல்தாபிக்கப்பட்டது. அமாயும் ஆண்டளவில், அவர்கள் காரிந்து முடிய அஞ்ஞானினைவே வேடாயிருந்தார்கள். அதிக் கோடான டொலிலாங்குகள் என்னென்ன வய்தோடா—அவையெல்லாம் அவர்களுக்கும் நேபய்யப்படுத்த. அனேக ஸ்திரீகளை விவாகம்பண்ணுகிறது, குழந்தைகளைக் கொல்லுகிறது, யுத்தம் அனுசிறித்து, சண்டையிடக்கிறது, இவைமுதலிய தன்யார்க்கங்களிலெல்லாம் அவர்களுக்குப் பாலவியினை உரிமையாயிருந்தது. அவர்கள் தங்கள் கோந்தக் கிளையிலே சீர்திருந்தினை சாதியாருக்குள்ளே உண்டாக்குவேட்ட பழக்கங்களால் சிலவற்றை எடுத்து எட்டைவைத்துக்கொண்டார்கள். அவர்கள் குடகாரர். உங்களுக்குள்ளே குடித்துவறியாதவகுறையுமில்லைபோலவென்று ஒருமுறை சிவ் சிம்பெர் என்ற ஐயர் கேட்டபோது, ஒருவன்மாத திரமென்னென்றார்கள்.

பின்ன, இப்பொழுது அவர்கள் நிலவரமெப்படி? நாங்கள் அவர்களுடைய வீட்டுக்குப் போய் அவர்களுடைய காளி யூயிகளையும் வீடுவாசல்களையும் பார்க்கும்பொழுது, அவர்களுக்குள்ளே சுகாருபோகங்களையும் வாழ்த்தியு வளர்க்கிகளையும் அதிகளும் காண்கிறோம். நாங்கள் அவர்கள் பள்ளிக்கூடங்களைச் சோதனைப்பண்ணியிருக்கிறபோது, அறிவதுவல்லப்படுகிறதான அடையாளங்களைக் காண்கிறோம். நாங்கள் அவர்கள் கோவில்களுக்குக்குப் பிரவேசிக்கிறபோது, தேவன் அவர்கள் நம்பிவருகியுள்ளபதை உணருகிறோம். இப்பொழுதெல்லாம் கண்ணி அதிசயப்பட்டு, இறைக்கு ஈசு வருடத்துக்கு முன்னே அறிவிலலா ஈசராக இருந்ததைக் குறமார் கண்ட சனங்கள் இவர்களுடையவென்று சூங்கோவுத்துடன் கேட்கிறதற்கிடமாயிற்று.

இவர்கள் முன்போல நாடோடிகளாய்த் திரியாமல் பிரதானமாய் வேளாண்மையுக்குப்பில் செய்துவருகிறார்கள். அவர்களுக்குள்ளே நல்லசரகாட்சியுண்டு. ஒழுங்கு நிறாந்திருக்கின்ற நீதி நியாயப்பிரமாணங்களுமுண்டு. கல்வி மேன்மையென்று மதிக்கிறார்கள். முழுச்சாதிபயில் எட்டிலொருபங்கு கிறிஸ்துவின் சபையைச் சேர்ந்தவர்களானதினால் அவர்கள் சீர்திருந்திக்கொண்டு சாக்சீரதையெனவர்களாயிருக்கிறார்கள்.

Destroying an Idol.—அமெரிக்காவிலிருந்து இந்ததேசத்துக்குப்போன ஒரு குறானவரார் பிரகீட்டஜம்பத்திரண்டாமாண்டு காந்தினைகமாதத்தில் ஒருநாள் தன்னுடைய பள்ளிக்கூடத்துப் பள்ளிகளில் மூன்றுபேர் மெத்த உற்சாகத்துடன் இராமத்தி விருந்து தன் வீட்டுக்கு வருகிறதைக்கண்டு, அவர்கள் பார்த்து, என்னசெய்தபோட்டு வருகிறீர்களென்று கேட்க, ஐயா, முந்திப்போடப்பெயறுவது சுவாமியை ஏறித்து துண்டுண்டால் அதை முறித்துப்போட்டுமென்றார்கள். இந்த முறித்தியைப்பவனுடைய சிறிதுகாலமாகச் சவிகேஷத்தைக் கேட்டு அதைக் கோஞ்செய்தறையும் நம்பினவர்கள். நீங்கள் அதை உடைக்கப்போது முறித்தியைப்பவனுள் விட்டிலேதானே இருந்தானேயென்று கேட்க, ஆம் ஐயா, அவன் எனக்கதை உடைக்கப் பயமாயிருக்கிறதிலே, உங்கள் பிரியம்போல நீங்களே உடைத்துப்போடலாமென்று சொன்னுனென்றார்கள். இவைகளைச் சுவாமியாறு உங்களைப் பிடித்துக்கொண்டால் என்னசெய்வீர்களென்று கேட்க, அவர்கள் சிரித்து, முறித்தியைப்பவன் சேத்துப்போயிற்று. அது எங்களுக்கு ஒன்றுக்குச் செய்யமாட்டுமென்றார்கள். வெசாத்த தீர்க்கதாரி பாகாவின் தூதாரியர்களுக்கு என்னசெய்தார்? அவர்களைக் கீடுகோன் ஆற்றிலே கொண்கவேண்டு அங்கே அவர்களைக் கொன்றுபோட்டார். இப்படிச் செய்ததற்காக எலிசாவுக்குப் பாகாவேதம் மொசுட்செய்யக்கூடுமோ? இல்லை. என்கிலை. முறித்தியைப்பவன் சுவாமியைப்போட்டு பாகாவும் ஊமை விக்சரகமானதினிலே யாரதென்றுஞ்செய்ய வல்லபயிவலையென்றார்கள்.

Magical.—ஒரு மாங்கொட்டையைச் செய்யினால், அது அதை முனத்துத் தளிக்கப்பண்ணிவிட்டு அதைசெய்கிற தந்திரம் வேகுகாலமாக இருந்ததேசத்தில் வந்தும் அந்தத் தந்திரத்தை ஒருவரும் இன்னும் பிடித்துக்கொள்ளவில்லை. இதைப்போலொத்த ஒரு விதத்தையும் பிறன்சுக்காரனொருவருக்குச் செய்துவருகிறார். எப்படியெனில், யூமல் சற்றுமில்லாத ஒரு மரத்தைக்காட்டி அதை ஒரு வட்டத்துக்கண்ணையினாலே முடி, இசையாதத்துக்குத் திரிதுபொருட்களை அத்தகு யூசு, இன்னென்றென்று

வுத்துக்குள்ளே அந்தக்கண்ணைப் புகையினாலே மழுக்கிவந்து காலமணித்தியாலத்தாலே அந்த மரத்திலிருந்து நன்றும் மலர்ந்த பூப்பங்கள் வெட்டியெடுக்கப்படுகிறது. இதென்னவந்தான அதிசயமென்றின்னும் ஒருவருக்கும் விளக்கவில்லை.

Accident.—போனமாதம் பண்ணிண்டாந்திதிக்கோய்ப்பிலே ஒரு மணிதான் ஒரு சிறுமீண்பப் பல்லாலே கடித்துப் பிடித்துக்கொண்டு தான்மூலத்தில் ஒரு குற்றவகையிலே அந்த மீண் வழியே அவனுடைய தொண்டைக்குள்ளே போய்விட்டது. அப்பொழுது அதை ஒருவன் குட்டியினால் இடிக்கப்பாத்தும் அதின் சிறுத்களும் செகீர்க்களும் தொண்டையிலே மாட்டிக்கொண்டதிலால், வேளியே எடுக்கக்கூடாமல் போயிற்று. பிரிப்போடு அதைத் தொண்டையாலே உள்ளி உள்ளே விழுத்தப்போடப்பாத்தும் இயலாந்போயிற்று. அப்பொழுது அசுபத்திரிற் பரிசாரமார் அவனுடைய தொண்டையிலேட்டி அந்த மீணை வெளியே எடுத்துப்போட்டார். அவன் சுகமடைவானென்றற்கு நல்ல நம்பிக்கையையுண்டானார்.

China.—சீனதேசத்திலே சிங் பின் கலக்காரருக்கு விரோதமாகப் படையெடுக்கும்படி சீன அரசாட்சியார் சிறிது போர்க்கப்பல்களை விவகொடுத்தவாலும், அவைகளுக்கெல்லாம் கற்பித்தானாகு ஒரு இங்கிலீசுகாரவன் ரிசயித்து அவனுக்கு மாதமொன்றுக்கு நறுபாசனம் சம்பாநகரத்தையுட்கு நுகரென்று ஒருசெய்தியுண்டு. ஆசியாத தேசத்திலுள்ள எந்தச் சாதிக்கென்கிலும் யாரொரு மோசம் நேரிட இருக்குங்காலத்தில் அவர்கள் இங்கிலீசுகாரரை அண்புக்கொள்ளப் பார்க்கிறார்கள். மோசம் நீங்குமாறு, அந்த இங்கிலீசுகாரரைப்பாத்து மெட்டி அந்த மீணை வெளியே எடுத்துப்போட்டார். அவன் சுகமடைவானென்றற்கு நல்ல நம்பிக்கையையுண்டானார்.

Dedication.—தேவாலயப் பிரதிஷ்டை.—மல்லாகக் கோவிலுற்றறைச் சேர்ந்த அளவெட்டிக் குறிச்சியில் மெய்த்தேய்வாரதவணக்காகக் கட்டப்பட்ட புதிய தேவாலயம் இந்த மாதம், உட திசதி, விளாறுக்கிழமை காலவே பத்தமணிக்கூத்த தேவஉதயியார் பிரதிஷ்டைப்பண்ப்படும். அனேகமும், அதைக் கட்டும்படி பணங்கொடுத்துவல்லியெய்த நல்லபகாரிகளும், இல்லவர்கள்குள் சிறிந்துமாய்க் கட்டப் பிரயாசயப்பட்டுவருகின்றென்று விருப்பங்கொண்டிருக்குச் சிசேகந்தரமும், மற்றும் வர்ப் பிரியமுடன் சபை போதிய மனநிறமும் அதற்குநெய்தல் வரும்படி சரம்பமையுடனே கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது. மணிப்பாய், தகாரூ. ஹ. புரட்டாசி 17. க. உ.

Cholera.—கோஞ்சு நாவளக்குமுன்னே மண்ணிலிருந்து இவ்விடத்துக்குவந்த ஒரு சோனகளுக்குப் பதேவியாதிப்பண்டாய் போனமாதம் உள் திசதிசனிக்கிழமை இறந்துபோனான். மண்ணிலும் அத்தகு கிடங்கொண்டான சிறிது முற்கிசனிலும் பதேவியாதி அதிகமாயுண்டாய் அனேகம் இறந்துபோயிருக்கிறார். இவ்விடத்திலுள்ள கத்தோவில்கே நோற்றணியானவரர் அவ்விடத்திலேயுள்ள வியாதிக்காரரைப் பாராய்க்கும்போருட்டு முன்னகசெய்யிருந்த தருவானவருக்கு உதவியாக வேறுமொரு யுக்ஸ்த தருவானவரை அனுப்பியிருக்கிறார்.

Calcutta.—கற்குத்தாலேயுள்ள கல்விச் சங்கத்தார் தங்கள் சாத்திரப்பள்ளிக்கூடத்தில் இதுவரைக்கும் இற்குக்கரையையுட்கு பள்ளிகளும் எள்ளிக்கூடம் வேளாமல் அவைகளாகக் கொண்டாடிவந்தார்கள். இத்தகங்கத்தார் இனிமேல் அப்படிவண்கொண்டாடாமல் அத்தகுப் பத்தகரை வெகுவானாக்கு விடுவதைப்பண்ணித்தார்கள்.

Death.—சிறிதுகாலத்துக்கு முன்னே எட்டுமணிப்போல் சீதாரியிலிருந்து எப்பறங்கிக்குப் பாகு கடித்துக்கொல்லப்பட்டான். சீதாரியிலே வேறுஞ்சுக்குக் கடிக்கப்பட்டாலும் ஒருவரும் தவிலல்லாமல் தப்பிக்கொண்டார்கள்.

Punjab.—புஞ்சோப்பென்று சொகோந்தேசத்தைப் பிரித்து அதையெய்மாகவும் அாருபம் ஆண்டி தொறுமுகவனாய்க் அத்தகொரு மகாராஜாவும் ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றென்று ஒருவர்க்கும் வந்ததென்று

Comet.—கொஞ்சநகரவளக்குமுன் இறக்காலங்களில் ஒரு வால்வெள்ளைத் திரும்புவும் மறைந்துபோயிற்று நோய்முதலிய வந்ததங்களுக்கு அன்பேசைச் சனங்களெண்ணிய பாய்

Correspondence of the Morning Star.

DEAR MR. EDITOR.—Your remarks in favor of the charge brought against the editors of the Mirror, cannot, we assure you, fail of awakening our sympathy, inasmuch as they have thrown a great obliquity and indignity on the face of those two respectable and humane gentlemen, the editors of the new monthly, as well as on all those who rank in any way connected with the "Young Men's Literary Association, Jaffna." As advocates of the Mirror we would be as deeply interested in the affairs of the "Association" as any of its immediate members; and it would not therefore be a wonder if we here stand with a raised arm to disclaim all the charges brought against such a luminary of ours, as the Mirror. Our acquaintance, Mr. Editor, with the honesty, integrity, as well as the ability of the editors both here and warrants us to take no notice of our friend's "unworthy insinuations," and unparadoxically aggravated charges.

We are not in the least inclined to doubt your words touching the "similarity of expressions" and "identity of sentiments" in those two articles, &c., one on education, and the other on the study of natural philosophy; but we cannot possibly assent to your charge, inasmuch as your opinion in regard to this plagiarism (be it "real or apparent") will run parallel to that of your readers; nor do we deny that our "Thia" and you are probably convinced of there being sufficient reason for suspicion. But, Mr. Editor, would mere suspicion warrant our "Thia" to calumniate the editors of the Mirror in so powerful language? Let the original, from which the charge is taken, be sent us, and we will be glad to put forth in the Star, that every candid reader may by comparison form a right judgment. Besides, Mr. Editor, we are at a loss to know how the latter part of the essay on education, beginning with certain questions on India, "falls off in composition, style, &c.?" What is the criterion of ascertaining it? Can the essay on education be said with propriety to "stretch beyond the known abilities of the editors?" We do not see a single phrase that a native philosophical mind cannot attain unto. What is it then? Are the editors, in our "Thia's" charitable views, strangers to all that is attractive and excellent, to every good "composition, style, &c.?" Is the mind of a Hindu destined by Providence to crawl on the ground and not penetrate into the depth, or soar above the height, whatever that is within the grasp of mortal intellect? There is the essay that you are alluding to, and we are sure our "Thia" to stretch beyond the known abilities of the editors of his opinions. And we are sure he has "paid 'too dear for his whistle' in attempting to make a charge on the editors, which is after all false in its nature and feeble and frivolous in its effect.

Your most obedient servant,
A FRIEND OF S. J.

Jaffna, Sept. 2, 1853.

* The former part of the article "on education" in the Mirror is respectively written; the latter is lame. A good part of the article would not say in what a debased state you find it now? but would introduce the little words *a* and *do*, and so it would stand. In what a debased state do you find it now? A good writer would not speak of planting a "flag in its shore," but on it. This is what we mean by falling off in composition, style, &c.—ED. M. STAR.

BATTICOTTA ENGLISH IMPROVEMENT SOCIETY.—This Association held its fifth annual meeting in the Seminary School Room on the eve of Tuesday Aug. 23, 1853—the Rev. C. T. Mills presiding. The attendance of educated natives was unusually large. Many of the American missionary ladies and gentlemen were also present, which imparted special interest to the meeting. The meeting was opened with prayer by Mr. Niles. The Secretary then read the minutes of the last annual meeting. An oration was delivered by D. Niles, a member of the senior class, and a dialogue was spoken by four of the students. Mr. A. Lyman, Rev. Mr. Lord and Mr. W. Nevins addressed the meeting. The address of Rev. Mr. Lord, on the importance of acquiring the English language, was very excellent and animating. Mr. Nevins' remarks, to the effect that words should be learned with their precise and exact shade of meaning, were interesting as well as useful.

Among the extempore speakers were Messrs N. Niles and C. C. Myman whose observations were not less attractive. The Chairman at last made a few remarks turning the attention of the audience from language to the soul of language—thought. His remarks were impressive and very valuable. He said: Tamil mind should learn to think. To think systematically, to think to a practical purpose, is the great want of the native community. As the time was far spent, the Chairman offered thanks in behalf of the Society to the visitors, and the meeting was closed.

To the Editor of the Morning Star.

DEAR SIR:—Permit me to direct your attention to an instance of unostentatious kindness and Christian feeling, which I think it would be ungrateful to pass by unnoticed. A conversation having been instituted with the late, reverend Esq. of this place, that gentleman with the utmost assiduity agreed to deliver a series of lectures on Human Anatomy and Physiology, for the benefit especially of the elder pupils in the Wesleyan Central School. These have accordingly transpired from time to time, affording great gratification to Dr. Cowen's auditors, on whom he has not failed to impress the beauty of the human system of thought and forethought, so readily elicited by an examination of the human frame. It is to be regretted that in consequence of the restriction and exorbitance thus drawn together, a degree of precision is necessitated in the forthcoming continuation of the series; but it is also hoped that the result of this self-denying and laborious effort on the part of the lecturer will be seen in a growing conviction of the matchless skill and distinguished love of Him to whom we owe our being.

Trusting that you will find a corner in your valuable paper for these few lines, I remain, dear Sir, yours, &c.,
Jaffna, Sept. 1, 1843. AMICUS.

The communication of "Gentle" is a little too tart for our use, and as we have an article on the same subject in the present number by "A Friend of S. J." it may perhaps suffice for the present.

PUBLIC MEETING IN JAFFNA.—We have received a very long and detailed account of a meeting held in Jaffna on Saturday evening, the 3d inst., which neither time nor room will allow us to give in full, so we content ourselves, and we hope also, our friends concerned, with a brief notice. The meeting was called by the "Julia Young Men's Improvement Society," and was presided over by F. C. GREENE, Esq., who opened the services of the occasion by giving out a hymn, after which he supplicated the Divine blessing in a prayer suited to the time and the object of the meeting. The President then gave an address, from which we make the following brief extract:

In our pursuit after knowledge, it becomes necessary to confine ourselves to those things within our reach, and those which may prove beneficial to our interests, and not to soar beyond them.

The powers of men are limited—their means of improvement are few, and time itself is short. This circumstance, which he aims at the knowledge of every thing, seldom knows as this is the case, it is an excellent rule to select important subjects, and to proceed regularly, systematically and gradually in all our inquiries and pursuits after knowledge. On this plan, though our progress may be slow, we walk on sure ground. And if we admit no erroneous opinion but add daily to our little stock of knowledge, we shall, in the end, make uncommon attainments in wisdom.

After the address, the quarterly report of the society's operations was read by the Secretary, Mr. H. G. Modder. This was followed by "twelve lectures," given by as many young gentlemen, most of whom, it is said, were highly applauded as they left the platform.

Then followed the transaction of business, the doxology was sung, and "the meeting was closed by the usual benediction from the Chairman." Altogether the proceedings seem to have been of a very unique and interesting character, and the meeting, which was held in the "splendid and spacious hall of the unoccupied house belonging to J. T. Anderson, Esq.," and attended by a "full and overflowing audience of respectable and intelligent members of the community," was one from which we earnestly hope much good may result.

LOCAL NEWS.

FIRE.—On Thursday the 25th ult., nine houses and considerable property were destroyed by fire in the fisher's quarters, at Jaffna. The fire seems to have originated in the carelessness of an inmate of one of the houses.

CHOLERA.—The cholera is raging much at Manar and the adjacent parts. The Romish Bishop has sent an additional French priest to Manar to attend the sick and dying—Father Keating who is stationed there, having applied to the Bishop to that effect, as he could not do the duty alone since there were so many calls upon his time.

A Moorman, who arrived from Manar sometime ago, died by cholera on Saturday the 27th ult., at a go-down near the Jaffna Custom House. Dr. Jansque attended on the patient and did all he could to effect his recovery but to no effect.

DEATH.—An aged tailor, named Philemon, was lately bitten by a snake in the Pettah, about 3 o'clock in the evening, and died the next morning at B. Several other persons have been recently bitten by venomous serpents in and about the Pettah, but none of these cases have proved fatal except that of the tailor.

COMET.—A comet has appeared in the heavens. Superstitious people regard it as a harbinger to disease, famine, &c. It was visible for a few nights only.

Mr. Birch, Police Magistrate of Mallangam, returned to Jaffna, from Kandy on Tuesday, Aug. 30th.

JAFFNA LIBRARY.—The Monthly Committee Meeting of this institution was held at the Library Rooms, on Monday morning, the 5th inst., pursuant to notice. Present, H. Pole, Esq. in the chair; Rev. R. Pargater; Rev. J. C. Amis, Secretary; F. C. Greene, Esq., Treasurer. The Secretary read the minutes of the last meeting, and reported that Mr. Greene had accepted the office of Treasurer, and that accordingly a resolution passed at the last meeting, the old periodicals were sold, and realized the sum of £2. 19. 1-2. With the assistance of a few additional subscribers, the "Colombo Observer" and "Ceylon Times" have been subscribed for. The no. of English periodicals, Reviews, and Magazines at present received by the Library amount to 13. The arrears of subscription due to the Library present the large item of £10. 10s. It was resolved that the Secretary and Treasurer should take immediate steps for the recovering of the same. The Committee approved of the appointment of a messenger to the institution. Some of the periodicals were proposed to be discontinued at the end of the year. There are about 16 subscribers at 3 shillings each per month.—COM.

DEDICATION.—We beg leave to inform the public that on Thursday the 22d inst., at 10 o'clock, A. M., the Village Church recently erected in the village of Arlavetty south will (D. V.) be consecrated to the worship and service of God by the performance of appropriate services.

All who have contributed to the erection of this building, whether Europeans or natives—and others interested in the extension of the institutions of the gospel among the Tamil people, are hereby respectively invited to be present on the occasion.

IF We beg call attention to the "Prospectus" for a new newspaper, which may be found in another column. If such a paper can be properly edited and supported, we should think it might be very useful, and it should, by all means, be encouraged.

MORNING STAR.

Jaffna, Thursday, September 8, 1853.

GREAT BRITAIN—SURPRISING STATISTICS.

We suspend the insertion in our present number of the extracts from Bishop Patten's Lecture, to make room for the following Statistics of Drunkenness, kindly furnished us by a Clergyman of the Church of England in this province. These statistics were given in a lecture on Popular Investments, by the Rev. J. B. Owen, of Bilston.

"Drunk is the devastating demon of Great Britain. They are spent in intoxicating drinks during the present century as much as would pay the national debt twice over! There were 130,000 gin-drinkers in London alone, and in that city three millions a year are spent in gin! In thirteen years, 243,000 males, and 183,024 females were taken into custody for being drunk and disorderly. In these years not less than a million a year was spent in profligacy and crime. In Edinburgh there were 1,000 whiskey shops, 160 in one street, and yet the city contained only 200 bread-shops. Of 27,000 cases of pauperism, 20,000 of them were traceable to drunkenness. In Glasgow the poor-rates were 100,000 a year.

Ten thousand, says Alison, "got drunk every Saturday for being drunk all day Sunday and Monday, and only one night—on Tuesday or Wednesday. Glasgow spends 1,200,000 annually in drink, and 20,000 females are taken into custody for being drunk? And what were some of the natural results of such appalling statistics? Insanity, pauperism, prostitution, and crime. As to the insanity affiliated on drink, the Bishop of London stated that 1,371 manners, whose lives had been wrecked their reason in drinking. As to its pauperism, it was estimated that not less than two-thirds of our paupers were the direct or indirect victims of the same fatal vice. Its relation to crime was equally conclusive. In Parkhurst Prison it was calculated that 4.30 out of 500 juvenile prisoners were imured there, as the incidental result of paternal debauchery. The Chairman of the Board of Prisoners in this gaol, during the last six months, 176 attributed their ruin to drunkenness; sixty-four spent from 2s. 6d. to 10s. a week in drink; fifteen from 10s. to 17s., and ten spent all their savings." "It is not remarkable," he added, "that out of 433 prisoners, in this gaol, I have not had one that has one six pence in a savings' bank, nor above six that ever had one penny brought home to them, with very many members of friendly societies, of course unassisted ones, which with two or three exceptions all meet at public houses, and there they learned to drink, and became familiarized with crime. Judge Erskine declared at the Salisbury Assizes, in 1844, that ninety-nine cases out of every hundred were through strong drink. Judge Coleridge added at Oxford, "that he never knew a case brought before him, with wife or no, that was not directly connected with intoxicating liquors," and Judge Patteson capped the climax at Norwich, by stating to the grand jury—"If it were not for this drinking you and I should have nothing to do." Of the 7,018 charges entered at Bow Street Police office, in the year 1850, half of them were for being drunk and incapable; and if they added to these the offences indirectly instigated by intoxication, the proportion rose to at least seventy-five per cent."

SANDWICH ISLANDS.—Rev. Mr. COLE of Hawaii, writing not long since to a friend, now in America, but who was formerly a missionary at the island, says among many other things, the following, which gives a hopeful view of his field in Hilo and Puna and of the native church, both of which are very large: "The whole number received to this church is now 10,500 near as many as the number disciples among 5,331. Of the living, we can say as of churches in other lands, they exhibit many things to pain, and many to encourage and cheer us. My own field has been watered and richly blessed during the past year. Perhaps our church has never been more prosperous. Multitudes seem willing to work; and though the great mass of my people are in the church, yet there have been many joyful conversions among those without. About 400 have been added to our number during the past seven months, and there are candidates still remaining. I have just completed a series of anniversaries in Hilo and Puna, in which I have spent six weeks. We have held about a dozen cold water festivals at different points. These called out nearly the entire population. They were protected meetings, and we witnessed a self-sought, voracious and musical playing sweetly and harmoniously on flutes, &c. &c. &c. made by themselves. The natives have quite a taste for music, and our islands are becoming vocal with the songs of the rising generation. I wish you could see me now, instead of swimming rivers and crossing with ropes, going over the worst of them on puppet bridges, or on limbers, sailing for Oahu. For all these amusements which I feel are evil, you would feel no difference between a net jacket and a dry one. For this and unnumbered other mercies, we will praise the Lord; for, whatever of good we enjoy is of him, whatever evil remains is ours.

A LADY OF THE OLDER TIME.—Among the late discoveries at Nineveh, was a coffin containing a body of a lady of the royal house, many of whose garments were entire, as well as the gold studs which fastened her vest. A mask of which gold was pressed upon her face, so as to retain her features.

SCOTLAND.—"The Scottish League" for promoting temperance has 200 members—an increase of 430 during the year; its income has been the past year £1890; it has issued from its office during the same period 6,011,500 pages of temperance matter, and given 1100 lectures.

PROHIBITORY LAWS.—David Paul Brown, Esq., who ranks as one of the most learned, influential and best lawyers of America, gives the following thirty reasons why the sale of intoxicating drinks as a beverage should be prohibited by law, namely:

1. They deprive men of their reason, for the time being.
2. They destroy men of the greatest intellectual strength.
3. They foster and encourage every species of immorality.
4. They bar the progress of civilization and religion.
5. They destroy the peace and happiness of millions of families.
6. They reduce many virtuous wives and children to beggary.
7. They cause many thousands of murders.
8. They prevent all reformation of character.
9. They render abortive the strongest resolutions.
10. The millions of property expended in them is lost.
11. They cause the majority of cases of insanity.
12. They destroy both the body and the soul.
13. They burden sober people with millions of paupers.
14. They cause immense expenditures to prevent crime.
15. They cost sober people immense sums in charity.
16. They burden the country with enormous taxes.
17. Because moderate drinkers want the temptation removed.
18. Drunkards want the opportunity removed.
19. Sober people want the nuisance removed.
20. Tax-payers want the burden removed.
21. The prohibition would save thousands now falling.
22. The sale exposes our families to insult.
23. The sale exposes our families to destruction.
24. The sale upholds the vicious and idle, at the expense of the virtuous and industrious.
25. The sale subjects the sober to great oppression.
26. It takes the sober man's earnings to support the drunkard.
27. It subjects numberless wives to untold sufferings.
28. It is contrary to the Bible.
29. It is contrary to common sense.
30. We have a right to rid ourselves of the burden.

MISSIONS TO CHINA.—Of 42 Protestant societies established for the purpose of evangelising the world, 18 sustain missionaries in China, seven of which belong to the United States. The list of missionaries comprises 150 individuals, of whom 83 were Americans, 47 were Englishmen, and 15 were from the continent. Of those now in China, 44 are Americans, 23 are English, and five are from the continent. The London Missionary Society sent 34 laborers; the American Board of Commissioners for Foreign Missions, 20; the Presbyterian Board, 20; the American Baptist Missionary Union, 9; the Southern Baptist Board, 9; the American Episcopal Board, 10; the Church Missionary Society, 11; three other American Societies, 10 in all; two other English Societies, 4; and five Societies on the Continent, 14 in all. Of the missionaries, 25 have died in the field of labor or on the passage home, and 48 have retired, most on account of ill health.—*American Messenger.*

VIRTUE OF TOTAL ABSTINENCE.—Col. Lemanouski, who had been twenty-three years in Napoleon's armies, when seventy years of age, while still erect and vigorous, stated that he had fought two hundred battles, had lived thirty years on horse flesh with bark of trees for bread, snow and ice for drink, without stockings or shoes, and with only a few rags of clothing; he marched for days in the desert of Egypt with a burning sun on his naked head, with feet blistered, and in scorching sand, while his thirst was so tormenting that he opened the veins of his arms and sucked his own blood. He ascribed his preservation, health, and vigor, under God, to the fact that he never drank a drop of spirituous liquor in his life. Baron Larzy, chief of the medical staff of the French army, stated that the 6,000 survivors who returned from Egypt, were all men who abstained from ardent spirits.—*American Messenger.*

HOPEFUL.—The commitments for drunkenness in London in 1831, were 31,353; in 1841, they were 15,000; and in 1851, 10,699, showing a happy decrease of the vice. The average consumption of spirituous liquors for the first five years of the temperance movement shows a decrease of British spirits to the amount of 13,952,072 gallons, and a corresponding decrease of wine, foreign and colored spirits and malt liquors. Besides this direct advance of the cause, there has been also an indirect advance, to the most encouraging extent.—*Boston Congregationalist, June 24.*

AN IMMENSE ESTABLISHMENT.—The Bank of England covers five acres of ground and employs 300 clerks: when a clerk is too old for service, he is discharged on half pay for life. There are no windows on the street, but light is admitted from open courts. No mob could take the Bank without cannon to batter its walls. The clock in the center of the Bank has fifty dials attached to it. There are large cylinders in the courts, and engines are always in readiness in case of fire. The Bank was incorporated in 1694. Its capital is £18,000,000.—*American Messenger.*

CHARITY THINKETH NO EVIL.—"Suppose he spends that money for rum," said a suspicious friend to a kind-hearted lady who had given some money to a poor man who asked for charity in the streets of Boston. She quickly replied, "If you must suppose at all, why not 'suppose' that he will spend it for bread? Why suppose what is evil about the one of whom you are at liberty to suppose what is noble and good?"—*American Messenger.*

AFRAID OF LIGHT.—The editor of the Shepherd of the Valley, a Roman Catholic paper in St. Louis, says, while speaking of popular education, "This teaching every one to read is bearing its fruit in our own days, here and elsewhere, and a very unwholesome kind of fruit it appears to us to be."

Punch has the following witty parody of a nursery song: "Hushaby, hushaby, upon the sword's prop; When the world moves, the popedom will rock; When the pop breaks, the structure will fall, And down comes papacy, pontiff and all."

POOR WOMAN.—A Catholic woman who had lost her rosary cried out in her despair, "Lord, have mercy upon me! Christ, have mercy upon me! I lost my crucifix, and now I have nothing but God Almighty to trust to!"

JOHN WESLEY AND JOSEPH BRADFORD.—Joseph Bradford was for some years the traveling companion of Mr. Wesley, for whom he would have sacrificed health and even life, but to whom his will would never bend, except in meekness. "Joseph," said Mr. Wesley one day to him, "take these letters to the post." "I will take them," said Bradford, "after the preaching, Sir." "W. "Take them now, Joseph." B. "I wish to hear you to preach, Sir, and there will be sufficient time for the post after service." W. "I insist upon your going now, Joseph." B. "I will not go at present." W. "You won't?" B. "No, Sir." W. "Then you and I must part." B. "Very good, Sir."

The good men slept over it. Wesley confessed to himself that he was wrong. He did more, he confessed to his Maker that he had been obstinate and erred. He met Mr. Bradford shortly after four o'clock in the morning, and accosting him said, "Joseph, have you considered what I said—that we must part?" B. "Yes, Sir." W. "And must we part?" B. "Please yourself, Sir." W. "Will you ask my pardon, Joseph?" B. "No, Sir." W. "You won't?" B. "No, Sir." W. "Then I will ask yours, Joseph." Wesley did so. He confessed his error. Poor Joseph was instantly melted, smitten as by the rod of Moses, when forth gushed the tears, like the water from the rock. Higher than ever from that day stood Wesley in the estimation and affection of the good Joseph Bradford.

FUNERALS IN PARIS.—All funerals in Paris are performed by one chartered, registered company. They have got a privilege, a concession, a monopoly, from the government. It is not in the Catholic religion, nobody else can bury you. They have an office that is open fourteen hours out of the twenty-four, they own five hundred black horses, eighty hearses of various sizes, (one expressly for goats) drivers, mourners, beer-carriers, carpenters, drapers, without number, they have shields and armorial bearings ready painted for all the titled families in Paris; they have hangings for doorways and churches, with every combination of embroidered initials in the alphabet; they supply water, whether blessed or not, makes no difference; they undertake every thing with nothing to do the whole, and then send you, or rather your executors and survivors, a swinging bill. The tariff of prices shows that there are pompes from 3967 francs down to 5f. Home Journal.

GREAT ENTERPRISE.—The London Mail of July 25th says: "The Mediterranean Electric Telegraph Company destined to unite England with Africa, the East Indies and Australia, by way of France, Corsica, Sardinia, and Algeria, is at length constituted with a capital of £2,300,000 divided into 30,000 shares.

CHANGE FOR THE BETTER.—Thirty-five years ago, there were thirty distilleries in Fayette county, Ohio, and no church; now there are thirty churches, and no distillery.

PROSPECTUS.

ON the 1st October, 1853, should sufficient encouragement be given, there will be published the first No. of a new Periodical, to be called "THE LITERARY GAZETTE and JAFFNA CHRONICLE," to be conducted by the members of the "Pettah Young Men's Improvement Society," and to appear semi-monthly, on the 1st and 15th of every month.

This periodical will contain articles on political, literary and scientific subjects, as also on trade and commerce; religious and missionary intelligence, with an epitome of the principal occurrences in the province, and interesting extracts from European, continental and colonial newspapers.

Price, three shillings per quarter, payable in advance. Subscribers' names post paid, will be received by Mr. H. G. MODDER, 1st Cross Street, Pettah. Jaffna, Sept. 3, 1853. 1p17

FISCAL'S SALE.

In the District Court of Jaffna, Muttappa chetty, Co-partner of Meyappa chittiar Ramanathan chittiar residing at Vannarponne, Plaintiff, No. 6110, vs. Muttokoomoor chittiar Suppramaniam chittiar of Vannarponne, Defendant.

NOTICE is hereby given that on Tuesday the 27th, Wednesday the 28th, and Thursday the 29th days of September, 1853, at 11 o'clock in the forenoon of the said days, will be sold on the spot, the following property of the said Defendant.

On the 27th, property situated at Valane west and registered in the thombo on the name of Rasasegema Modliar.

A land called Venkolamvayal, in extent 152 lachams paddy culture, Tipkoopoothoovayal, in extent 86 lachams varrego culture, Do. Seemaal, in extent 17 Ls. varrego culture, Do. Aromataykoodel, in extent 11 1/2 lachams varrego culture, Do. Koodel, in extent 4 1/2 lachams varrego culture, registered on the name of Suppramanier Seramalingar Poothoovillayal, in extent 9 lachams varrego culture, registered on the name of Sengamalath, daughter of Kungar and wife of Mooroguer, Venkolamvayal, in extent 13 lachams paddy culture, Do. Pothoovillayal, in extent 12 1/2 lachams varrego culture, registered on the name of Neelayar Seythothamever, Kahtoopullam, in extent 20 lachams varrego culture. Total paddy culture 165 1/2 varrego culture 157 1/2, in all 322 1/2 lachams with house and plantations, bounded on the east by lane, on the north by tank, on the west by property owned by Kamathay and others, and on the south by Government land.

Registered on the name of Neelayar Periantombi. A land called Patchatty, in extent 29 lachams paddy culture, bounded on the east by property owned

by Suppramanier, on the north by property owned by Sinnatanby, on the west by property owned by Valliamme and others, and on the south by property owned by Sethemberthal and others.

Registered on the name of Ambalattal, daughter of Sengamalayar and wife of Nagagantham. A land called Mookkennottam, in extent 55 lachams varrego culture with palmiral, young palmirahs, illoppy and margosa trees, bounded on the east by property owned by Valliamme, on the north and west by lane, and on the south by property owned by Vattlavannu and lane.

Registered on the name of Katheray wife of Viasoveranther.

A land called Vellaypatty, in extent 9 lachams varrego culture, registered on the name of Sarroovayar Neelakandayar and others. Vellaypatty, in extent 5 lachams varrego culture, total 17 lachams, bounded on the east by property owned by Tirroyanasammudal, akoorookel and others, on the north by property owned by Nagamottoo and others, on the west by property owned by Sittlemberanther and others, and on the south by property owned by Suppramanier.

Registered on the name of Sellatay wife of Suppramanier.

A land called Kelayvayal, in extent 15 1/2 lachams paddy culture. Registered on the name of Agilaser Supper and Valliar, Kilavvayal, in extent 15 1/2 lachams paddy culture, registered on the name of Nagamall daughter of Srengaganpatty and wife of Supper—Kilavvayal, in extent 15 1/2 lachams, total 46 1/2 lachams, bounded on the east by property owned by Tirroyana Sammandar and others, on the north by property owned by Suppramanier and others, on the west by property owned by Suppramanier, and on the south by property owned by Valliamme.

On the 28th, property situated at Vannarponne east, registered on the name of Pooltoorkahtey Vayitanther.

A land called Vayttaykareswallavoo, in extent 4 1/2 lachams varrego culture with share of the well, bounded on the east by property owned by Tangamottoo and others, on the north by property owned by Sevagama and others, on the west by property owned by Ponnatchy, and on the south by property owned by Valliamme and others—of which 1/2 share.

On the 29th, property situated at Kovilakandy, registered on the name of Chitty Tirowambelmuttu and his daughter Savapathy wife of Vyramutty.

A land called Velamparayvayal, in extent 15 lachams paddy culture, Do. vuyal, in extent 9 1/2 lachams paddy culture, Do. vuyal, in extent 8 1/2 lachams paddy culture, Do. vuyal, in extent 8 1/2 lachams paddy culture, Do. vuyal, in extent 8 1/2 lachams paddy culture, in all 43 1/2 lachams, bounded on the east by property owned by Valliamme and others, on the north by property owned by Valliamme, on the west by property owned by Armozhaty and others, and on the south by Nagamuttupilly—of which 1/2 share.

Registered on the name of Veerappen Veerapattar-en.

A land called Matalayvalleyvayal, in extent 40 1/2 lachams paddy culture, bounded on the east by property owned by Mooroguer and Sethemberaprammaniam and others, on the north by property owned by Sivantherypulle, on the west by property owned by Valliamme and others, and on the south by property owned by Sedemberaprammaniam—of which 1/2 share. J. L. FLANDERKA, Deputy Fiscal.

Fiscal's Office, Jaffna, 19th Aug. 1853. 1p17

FISCAL'S SALE.

In the District Court of Jaffna, Mootoochayilinga chettiar Senatoomany chettiar by his Assignee Odeappu chetty, Co-partner of Miggappa chetty, Plaintiff, No. 4610, vs. Ariaputtaran chettiar Aroomogam chettiar of Vannarponne, Defendant.

NOTICE is hereby given that on Tuesday the 27th day of September next, at 11 o'clock in the forenoon, will be sold at the premises the following land, the property of the said Defendant.

Situate at Vannarponne east and registered in the thombo on the name of Yannamma wife of Tanapatchetty and others.

A land called Anninjidday with a godown, well and plantations, in extent 7 1/2 lachams of varego culture, bounded on the east by lane, on the north by Kamalingam, on the west by road, on the south by the grand bazaar and lane. J. L. FLANDERKA, Deputy Fiscal.

Fiscal's Office, Jaffna, 19th Aug. 1853. 1p17

FOR SALE

A GEORGE IV. PHETON, with moveable Rumples, suitable either for one or two horses, complete with cushions, foot rug, hood cover, &c.

Also a set of BRASS MOUNTED ENGLISH HARNESS, double reins, one set with white leather ends, driving whip, &c. Price £25. Apply to DOCTOR COWEN.

Jaffna Fort, Aug. 16, 1853. 2p16